

2 Corinthians 10

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Now I Paul myself beseech you by the meekness and gentleness of Christ, who in presence am base among you, but being absent am bold toward you:

Αύτὸς δὲ ἐγὼ Παῦλος παρακαλῶ ὑμᾶς· διὰ
myself Now I Paul beseech you by
G846 G1161 G1473 G3972 G3870 G5209 G1223

τῆς πραότητος καὶ ἐπιεικείας τοῦ Χριστοῦ ὃς
G3588 the meekness and gentleness of Christ who
G4236 G2532 G1932 G3588 G5547 G3739

κατὰ πρόσωπον μὲν ταπεινὸς ἐν ὑμῖν ἀπών
in presence am base among you being absent
G2596 G4383 G3303 G5011 G1722 G5213 G548

δὲ θαρρῶ εἰς ὑμᾶς·
Now am bold toward you
G1161 G2292 G1519 G5209

2 But I beseech you, that I may not be bold when I am present with that confidence, wherewith I think to be bold against some, which think of us as if we walked according to the flesh.

δέομαι δὲ τοὺς μὴ παρὼν θαρρήσαι
I beseech But which you that I may not when I am present be bold
G1189 G1161 G3588 G3361 G3918 G2292

τοὺς πεποιθήσει ἥ λογιζομένους τολμῆσαι
which with that confidence wherewith I think to be bold
G3588 G4006 G3739 G3049 G5111

ἐπί τινας τοὺς λογιζομένους ἡμᾶς ὡς κατὰ^{τούς}
against some which I think of us as according
G1909 G5100 G3588 G3049 G2248 G5613 G2596

σάρκα περιπατοῦντας
to the flesh if we walked
G4561 G4043

3 For though we walk in the flesh, we do not war after the flesh:

ἐν σάρκα γὰρ περιπατοῦντες οὐ κατὰ σάρκα^{τούς}
in the flesh For though we walk not after the flesh
G1722 G4561 G1063 G4043 G3756 G2596 G4561

στρατευόμεθα
war
G4754

4 (For the weapons of our warfare are not carnal, but mighty through God to the pulling down of strong holds;)

τὰ γὰρ ὅπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ
For the weapons warfare of our are not
G3588 G3696 G3588 G4752 G2257 G3756

σαρκικὰ ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ πρὸς
carnal but mighty through God to
G4559 G235 G1415 G3588 G2316 G4314

καθαίρεσιν ὄχυρωμάτων
the pulling down of strong holds
G2506 G3794

5 Casting down imaginations, and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ;

λογισμούς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψωμα

imaginations
G3053

Casting down
G2507

and
G2532

every
G3956

high thing
G5313

ἐπαιρόμενον κατὰ τὴς γνώσεως τοῦ Θεοῦ καὶ
that exalteth itself
G1869 against
G2596 G3588 the knowledge
G1108 G3588 of God
G2316 and
G2532

αἰχμαλωτίζοντες πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν
bringing into captivity
G163 every
G3956 thought
G3540 to
G1519 G3588 the obedience
G5218

τοῦ Χριστοῦ

G3588

of Christ
G5547

6 And having in a readiness to revenge all disobedience, when your obedience is fulfilled.

καὶ ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντες ἐκδικῆσαι πᾶσαν
And in a readiness
G2532 G1722 G2092 having
G2192 to revenge
G1556 all
G3956

παρακοήν ὅταν πληρωθῇ ὑμῶν ἡ ὑπακοή
disobedience
G3876 when
G3752 is fulfilled
G4137 your
G5216 G3588 the obedience
G5218

7 Do ye look on things after the outward appearance? If any man trust to himself that he is Christ's, let him of himself think this again, that, as he is Christ's, even so are we Christ's.

Τὰ κατὰ πρόσωπον βλέπετε εἴ τις πέποιθεν

G3588 things after G2596 the outward appearance G4383 Do ye look on G991 G1487 G5100 trust G3982

έαυτοῦ Χριστοῦ εἰναι τοῦτο λογιζέσθω πάλιν

himself G1438 Christ's G5547 that he is G1511 this G5124 let him G3049 again G3825

ἀφ' έαυτοῦ ὅτι καθὼς αὐτὸς Χριστοῦ οὕτως

of G575 himself G1438 that G3754 as G2531 he G846 Christ's G5547 so G3779

καὶ ἡμεῖς Χριστοῦ

even G2532 are we G2249 Christ's G5547

8 For though I should boast somewhat more of our authority, which the Lord hath given us for edification, and not for your destruction, I should not be ashamed:

έάν τε γὰρ καὶ περισσότερόν τι

though G5037 For G1063 and G2532 somewhat G5100

καυχήσωμαι περὶ τῆς ἔξουσίας ἡμῶν ἡς

I should boast G2744 of G4012 authority G1849 our G2257 which G3739

ἔδωκεν ὁ κύριος ἡμῖν εἰς οἰκοδομὴν καὶ οὐκ

hath given G1325 the Lord G2962 us G2254 for G1519 edification G3619 and G2532 not G3756

εἰς καθαίρεσιν ὑμῶν οὐκ αἰσχυνθήσομαι

for G1519 destruction G2506 your G5216 not G3756 I should G153

9 That I may not seem as if I would terrify you by letters.

ἵνα μὴ δόξω ὡς ἀν ἐκφοβεῖν ὑμᾶς διὰ τῶν

That G3361 I may G1380 as G5613 if G302 I would terrify G1629 you G5209 by G1223 G3588

G2443 G1992

ἐπιστολῶν·

letters
G1992

10 For his letters, say they, are weighty and powerful; but his bodily presence is weak, and his speech contemptible.

ὅτι Αἱ μέν ἐπιστολαὶ φησίν βαρεῖαι καὶ

For G3588 his letters G3303 say they G5346 are weighty G926 and G2532

G3754 G1992 G3588 G1161 G3952 G3588 G4983 G2532

ἰσχυραί ἡ δὲ παρουσία τοῦ σώματος ἀσθενής

powerful G3588 but G1161 presence G3952 his bodily G4983 is weak G772

G2478 G3588 G1161 G3952 G3588 G4983 G772

καὶ ὁ λόγος ἔξουθενημένος

and G3588 his speech G3056 contemptible G1848

G2532 G3588 G3056 G1848

11 Let such an one think this, that, such as we are in word by letters when we are absent, such will we be also in deed when we are present.

τοῦτο λογιζέσθω ὁ τοιοῦτοι ὅτι οἵοι ἐσμεν

this G5124 Let G3049 such G5108 that G3754 such as G3634 we are G2070

G5124 G3049 G5108 G3754 G3634 G2070

τῷ λόγῳ δι' ἐπιστολῶν ἀπόντες τοιοῦτοι

in word G3056 by G1223 letters G1992 when we are absent G548 such G5108

G3588 G3056 G1223 G1992 G548 G5108

καὶ παρόντες τῷ ἔργῳ

will we be also G2532 when we are present G3918 in deed G2041

G2532 G3918 G2041

12 For we dare not make ourselves of the number, or compare ourselves with some that commend themselves: but they measuring themselves by themselves, and comparing themselves among themselves, are not wise.

οὐ γὰρ τολμῶμεν ἐγκρῖναι ἢ συγκρίνοντες

not For we dare make or among

ἐαυτοῖς τισιν τῶν ἐαυτοῖς συνιστανόντων

ourselves some ourselves that commend

ἀλλὰ αὐτοὶ ἐν ἐαυτοῖς ἐαυτοῖς μετροῦντες

but they by ourselves ourselves measuring

καὶ συγκρίνοντες ἐαυτοῖς ἐαυτοῖς οὐ

and among ourselves ourselves not

συνιοῦσιν

are

13 But we will not boast of things without our measure, but according to the measure of the rule which God hath distributed to us, a measure to reach even unto you.

ἡμεῖς δὲ οὐχι εἰς τὰ ἄμετρα

we But not of things without our measure

καυχησόμεθα ἀλλὰ κατὰ τὸ μέτρου τοῦ

boast but according a measure

κανόνος οὗ ἐμέρισεν ἡμῖν ὁ θεὸς μέτρου

of the rule which hath distributed to us God a measure

ἐφικέσθαι ἄχρι καὶ ὑμῶν

to reach unto even you

14 For we stretch not ourselves beyond our measure, as though we reached not unto you: for we are come as far as to you also in preaching the gospel of Christ:

οὐ γὰρ ὡς μὴ ἐφικνούμενοι εἰς ὑμᾶς
not For our measure as not though we reached unto you
G3756 G1063 G5613 G3361 G2185 G1519 G5209

ὑπερεκτείνομεν ἐαυτούς ἕχοι γὰρ καὶ ὑμῶν
beyond ourselves as far as For also to you
G5239 G1438 G891 G1063 G2532 G5216

ἐφθάσαμεν ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ
we are come in preaching the gospel of Christ
G5348 G1722 G3588 G2098 G3588 G5547

15 Not boasting of things without our measure, that is, of other men's labours; but having hope, when your faith is increased, that we shall be enlarged by you according to our rule abundantly,

οὐκ εἰς τὰ ἄμετρα καυχώμενοι ἐν
Not abundantly our measure boasting by
G3756 G1519 G3588 G280 G2744 G1722

ἀλλοτρίοις κόποις ἐλπία δὲ ἔχοντες
other men's labours hope but having
G245 G2873 G1680 G1161 G2192

αὐξανομένης τῆς πίστεως ὑμῶν ἐν ὑμῖν
is increased faith when your by you
G837 G3588 G4102 G5216 G1722 G5213

μεγαλυνθῆναι κατὰ τὸν κανόνα ἡμῶν εἰς
that we shall be enlarged according rule to our abundantly
G3170 G2596 G3588 G2583 G2257 G1519

περισσείαν

G4050

16 To preach the gospel in the regions beyond you, and not to boast in another man's line of things made ready to our hand.

εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν εὐαγγελίσασθαι οὐκ
in G3588 the regions beyond G5238 you G5216 To preach the gospel G2097 and not G3756

ἐν ἀλλοτρίῳ κανόνι εἰς τὰ ἔτοιμα
in another man's line in G3588 things made ready to our hand G2092

καυχήσασθαι
to boast G2744

17 But he that glorieth, let him glory in the Lord.

Ο δὲ καυχάσθω· ἐν κυρίῳ καυχάσθω·
G3588 But he that glorieth G2744 in the Lord G1722 G2962 he that glorieth G2744

18 For not he that commendeth himself is approved, but whom the Lord commendeth.

οὐ γὰρ ὁ ἐαυτὸν συνίστησιν ἐκεῖνός ἐστιν
not G3756 For G1063 G3588 himself G1438 commendeth G4921 he G1565 is G2076

δόκιμος ἀλλ' ὅν ὁ κύριος συνίστησιν
approved G1384 but G235 whom G3739 G3588 the Lord G2962 commendeth G4921

From KJV Study • kjvstudy.org